

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64—66. Automata-telefon 20—61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890.—1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

VII. évfolyam, 155. szám.
CLUJ, 1938. JUNIUS 18.

Szombat

Kinai és japán hadosztályokat söpört el a megáradt Sárga-folyó

Százezrek vesztek oda a rohanó hullámokban. A csehszlovák helyzet a világsajtó tükrében. Eden a béke biztosításáról beszélt. Francia földre lépett egy spanyol köztársasági hadosztály

(SANGHAI.) (Reuter.) Amennyiben a befutó jelentések valóban bizonyulnak, úgy a Mennyei Birodalom Honan nevű tartományában olyan katasztrófa játszódik le, amelyhez fogható az annak idején lejátszódott indiai földrengés óta még nem jegyzett fel a történelem. Ennek a szörnyűségnek tudvalevőleg több mint 100 ezer halálos áldozata volt, de ha az Exchange Telegraph legutolsó közlését majd tények is igazolják, akkor a Sárga Folyam áradása következtében fellépett halálosági szám még ezt az óriási tömeget is messze felülmúlja. Említett híradás ugyanis már eddig 120 ezer halottól beszél, de tekintettel arra, hogy a tenger-zuhattagga dagadt víztömeget az állandó esőzések még egyre növelik, könnyen elképzelhető a kétszerese is. Ma nehéz lenne megállapítani, hogy ezért a borzalmas drámáért a szemben álló felek melyike felelős. A japán vagy a kínai hadvezetőség-e? Inkább hihető azonban mégis az, hogy az első gát felrobbantása kínai parancsra történt, mert ezt a védekezési módot a konfliktus kitörése óta Csang-Kai-Sek marsall már több ízben említette és amikor a katasztrófa történt, Honan tartomány azon részében tényleg nem tartózkodtak japán csapatok. Ezzel szemben elhírhedt az is, amit a kínai főhadiszállás említ, tudniillik, hogy a Csungcseng-i gátat japán kékem röpi-tették levegőbe. A vad elleni kézzel-lábal való védekezést mindkét fél a leg-energiusabban folytatja, ami érthető is, mert amelyikről a bűnös intézkedés kiderül, örök időkre elveszítette létjogosultságát a katasztrófa miatt hallatlanul felzúgott Kinában. A Csungcseng és Kaifeng közötti részen ma már 20 gátat tört át a folyam és nyolc kilométer szélességben rohan előre a honani sikon, amelynek több mint három ezer négyzetkilométer területét háborgó tóvá változtatta. A veszélybe jutott területen 3 millió ember vált hontalanná és amint a Daily Telegraph and Morning Post tudósítója írja ezek a szerencsétlenek alig tudták pusztán életüket megmenteni. A befutó jelentések a szerencsétlenségről egyébként a következők:

(PEIPING.) (Reuter.) Honan tartomány teljes pusztulása már befejezett ténynek tekinthető, mert az elemi erővel előre zúduló tömeget a védőgátak egész sorozatával sem lehet megfékezni. A japán és kínai katonaság emberfeletti erővel küzd, hogy a pusztulást legalább addig késleltesse, amíg a lakosság me-

nekülni tud. A főáradat 8 kilométer széles és a víztömegek valóságban a sziklatalajig lesodorták még a földet is. (SANGHAI.) (Exchange Telegraph.) Az árvízveszélyt a folytonos esőzés egyre fokozza. A halálos áldozatok száma elképzelhetetlenül nagy. A japán hadvezetőség 100 ezer, a kínai hatóságok 120 ezerre becsülik az eddigi halottak számát, amely könnyen megkétszereződhetik az áradat által elvágott ezrek szükség szerű nélkülözése és éh-

halála folytán. A kvantung sereg főparancsnoksága a légi haderő legnagyobb részét élelmiszer szétosztási szolgálatba állította, úgy, hogy a Honan és Arnvei tartományi hadműveletek teljes egészében szünetelnek. Élelmiszerekkel rakódott bombavetők indultak el Sanghaiból is, hogy a Kaifengbe szorult lakosság inségén nyhiten tudjanak. (SANGHAI.) (Reuter.) Az amerikai, angol francia, német és olasz konzulátusok vezetői segély kiutalását kérték

További intézkedésig szünetelnek a királyi kihallgatások

**Nagyszabású mezőgazdasági kiállítást rendeznek
Bucurestiben - Jogerőssé vált Zelea Codreanu
tizévi kényszermunka büntetése**

(BUCURESTI.) Az udvari marsalli hivatal közli, hogy a kihallgatásokat Ofelése II. Károly királynál további intézkedésig felfüggesztették. Mihály nagyvajda viszont tovább folytatja látogatásait Jiul völgyében, ahol megtekintette a különböző Ország-ör-szervezetek és katonai előkészítő alakulatokat. A nagyvajda kíséretében vannak osztálytársai és tanárai is.

A lengyel közoktatásiügyi miniszter diszidentsága

A Bucurestiben látogatáson levő Swietoslowsky lengyel közoktatásiügyi minisztert a fővárosi egyetem ünnepélyes ülésen, Stoicescu rektor elnökölte mellett, diszidentsorrrá választotta. Az avatási ünnepségen megjelentek Colan püspök, nemzetnevelésügyi miniszter, a lengyel nagykövet, a miniszter kísérete és sok más előkelőség. A miniszter Cernautin át ma utazik vissza Lengyelországba.

A miniszterek munkássága

A nemzetnevelésügyi miniszter felhívta a tanítókat, hogy a helyi hatóságok támogatása mellett az iskolai keretekben, vagy a községek által rendelkezésükre bocsájtott területeken a tanuló ifjúság közreműködése mellett kezdjenek nagy faültetési akciót.

Mitita Constantinescu nemzetgazdasági miniszter tgnap kihallgatáson fogadta Louis Tardy népszövetségi kiküldöttet, aki a romániai gazdasági hitel-életet tanulmányozta. Tardy Romániá-

ból most Bulgáriába utazik hasonló céllal.

Nagy mezőgazdasági kiállítást rendeznek az országban

Az Argus jelentése szerint összesen a földművelésügyi minisztérium és a Mezőgazdasági Kamarák együttesen nagyszabású mezőgazdasági kiállítást rendeznek a fővárosban, a Károly-parkban, azon a helyen, ahol most a „Bucurestii Hónap” kiállítása van. A kiállítás keretében bemutatják az ország állattenyésztését a különböző állattani intézményeket, és termékeket, valamint a kisállat-tenyésztést is. Ugyancsak az Argus írja, hogy az ezévi gabonatermés magasán felül fogja mulni a múltévi termés-eredményt.

Helybenhagyták Zelea Codreanu büntetését

(BUCURESTI.) A Rador távirati iroda jelentése szerint Zelea Codreanu felbuzgását a legfőbb katonai törvényszék elutasította. Így jogerős marad Codreanu tizévi kényszermunka büntetése.

Tatarescu és Franasovici útja

Tatarescu volt miniszterelnök tegnap Londonba utazott, ahol rövidebb ideig fog tartózkodni.

Ugyanakkor jelentik, hogy Franasovici varsói román nagykövet, akinek hazaérkezését most várták, csak június vége felé tér vissza rövidebb látogatásra az országba.

kormányaitól, hogy az árvíz sújtotta terület elvágottainak a legszükségesebbek repülő útján továbbbithassák. A vöröskereszt mentő expedíciókat szervezett és indított utnak a veszélyeztetett terület felé, de a nagy távolságokat és a járátlan vidéket tekintve, vajmi kevés remény van arra, hogy a kísérlet sikerrel járhatson.

(PEIPING.) (China Mail.) Az északi kínai kormány mentőexpedíciói a japán hadvezetőség által rendelkezésre bocsájtott gépkocsikon igyekeznek a katasztrófa színhelyét megközelíteni, az áradat azonban olyan erős, hogy a motoros bárkákat vízrebocsájtani nem lehetett.

(TOKIO.) (Domei.) A japán fővárosban a Sárga Folyam gátszakadásainak hírére óriási lett az izgalom, olyannyira, hogy a kormány óráról-órára megnyugtató közleményeket ad le a japán csapatok állására vonatkozólag. Az értesítések jelentik, hogy az áradat a japán seregeket sehol sem fenyegeti veszélyrel és nem akadályozza a további hadműveletekben sem.

Hét méterrel a töltések fölött...

(SANGHAI.) A Sárga folyó áradása egyre félelmetesebb méreteket ölt. A vízár most már 7 méterrel haladja felül a töltéseket.

A csehszlovákiai kérdés azonnali elrendezését sürgeti a nemzetközi sajtó

(LONDON.) (Reuter.) A csehszlovák kormány hivatalos jelentését, amely közölte, hogy Hodzsa miniszterelnök és a szudéta németpárt képviselői között a továbbtárgyalásra megállapodás jött létre, általában mindenütt nagy meglepéssel fogadták. A Times azt írja, hogy az osztrák Anschluss óta a felzaklatott Európában ez volt az első valóban megnyugtató közlés, amelynek folytatását a béke barátainak óriási táborra várja. Hasonló szellemben írnak a többi brit japok is és külön figyelemre méltó a Daily Herald azon cikke, amelyben a munkáspárti hivatalos elismeréssel nyilatkozik a németiség nagy önuralmáról. Szébb jövő kilátásairól ír a francia sajtó is, amely azonban nem szűnik meg Páris és London emlegetni, mint azokat a politikai erőket, amelyek döntő tényzőként szerepelnek a felborulni készülő béke megvédésében. Éleshangú sajtópolémia folyik továbbra is a francia és az olasz lapok között, bár Párisban a hangulat ez irányban már kissé kezd megnyugodni. A német sajtó továbbra is Hitler kancellár bölcs mér-sékletének tulajdonítja a jelenlegi, látszat szerinti nyugalmi állapotot, míg a semleges lapok energikusan sürgetik a kérdés azonnali, végleges rendezését. A legborultóbban ír ezirányban a Nieuwe Rotterdamse Courant, amely a következőket mondja:

— A huszadik század technikája hozta magával azt, hogy ma már nemcsak a közvetlen, de a hatodik szomszéd szerencsétlensége is kihatással lehet másokra. Európa békét kívánó milliói követik, hogy ne folytatódjék feleslegesen ez az idegekre menő játék, hanem azonnali elintézését nyerjen, amíg nem késő.

Halifax és csehszlovák követ tárgyalásai

(LONDON.) Masaryk londoni csehszlovák követ tegnap kihallgatáson je-

lent meg lord Halifax külügyminiszternél, akit tájékoztattott a szudéta-németekkel folytatott tárgyalásokról. Egyben közölte, hogy Hodzsa miniszterelnök megbeszélését folytatott Jacksal, a csehszlovákiai német szociáldemokrata párt vezetőivel is. Prágai hírek szerint rövidesen az utolsó behívott tartalékos korosztályokat is haza bocsátják.

(PRÁGA.) (Csehszlovák Távirati Iroda.) Hodzsa miniszterelnök a tegnapi állandó minisztertanácson közölte a kabinet tagjaival a szudéta németekkel folytatott tárgyalások eredményeit és megbeszélte velük a legközelebbi napok munkaprogramját.

(ASCH.) (Reuter.) A szudéta német párt hivatalos közleményt adott ki, amelyben leszögezi, hogy:

— Hodzsa miniszterelnök azon kijelentése, miszerint a karlsbadi pontokat hajlandó tárgyalási alapnak tekinteni, a párt elfogadta azt a javaslatot, hogy a kisebbségi statútumok csak a jövő hét elején kerüljenek a nyilvánosság elé. Mindezek ellenére leszögezi, hogy csehszlovák karhatalmi osztagok magatartása nem változott meg, ami nem megnyugtató a jövőre nézve. A párt azonban nyilván tartja ezeket az eseteket és követelni fogja a bűnösök megbüntetését.

Véres verekezés a párisi kamarában

(PÁRIS.) (Havas.) A kamara tegnapi ülésén a kommunista és a jobbpárti képviselők között az állandóan felszintre hozott spanyol kérdés felett véres verekezés támadt, amelynek során két képviselő többé-kevésbé súlyosan megsérült. Az ülést az általános kavargás miatt félbe kellett szakítani.

Ciano és Sztójadinovics találkozója

(VENEZIA.) (Stefani.) Sztójadinovics jugoszláv miniszterelnök tegnap reggel indult el olaszországi útjára, miután megelőzőleg kihallgatáson jelent meg Pál régensherceg előtt. Velencébe este érkezett meg és az állomáson Ciano gróf és Starace fasiszta párti főtitkár fogadták. Sztójadinovics az estét Ciano társaságában töltötte, akivel hosszabb megbeszélést folytatott, de amelyről nem adtak ki hivatalos jelentést.

A francia belpolitikai helyzet

(PÁRIS.) Daladier fogadta a baloldali pártok képviselőit és kijelentette, hogy a fizetések felemelését a jövő költségvetési évben szeretné megoldani, ha lesz rá megfelelő fedezet. Ugyancsak Párisból jelentik, hogy a kormány ma minisztertanácsot tart, azután a törvényhozás bezárására terjeszt elő javaslatot. Szintén Párisból jelentik, hogy a kommunisták nem változtatnak a fizetések felemelése kérdésében elfoglalt álláspontjukon a szociálistapárt teljesen visszaveszi cselekvési szabadságát.

HITLER — BÉCSBEN

(PÁRIS.) A Le Figaro szerint, Hitler a most kezdődő színházi hétre Bécsbe érkezik és néhány napig ott marad, amikor is személyesen fogja elintézni az ausztriai nemzeti szocializmus vezetésével kapcsolatos különböző kérdéseket.

A fegyverkezések korlátozása

(LONDON.) Chamberlain az alsóházban kijelentette, hogy Cordell Hull amerikai külügyminiszterrel egyetértésben hajlandó a fegyverkezések korlátozására, ha azt az összes jelentősebb hatalmak elvileg elfogadják. Hajlandó továbbá szabályozni a háború emberies formáját, elsősorban is a nyílt városok bombázásának elkerülésére. Már most Indiában sem alkalmas légi megtorlást csak ha előzőleg 24 órával az érintett községeket kiüritették.

Stanley brit gazdasági miniszter beszéde

(LONDON.) (Reuter.) Stanley gazdasági miniszter a londoni gyapott konferencián nagy beszédet tartott, amelyben hangsúlyozta, hogy a világbéke legnagyobb hátráltatója az a nacionalizmus, amelyet az egyes fajok és nemzetek még a legridegebb és legrigoritákusabb gazdasági kérdésekbe is belevisznek.

Eden is megszólalt

(LONDON.) (Reuter.) Eden volt külügyminiszter, aki leköszönése óta csak egyetlen politikai nyilatkozatot tett, Leaningtonban újabb beszédet tartott, amelyben hangsúlyozta, hogy csak abban az esetben elképzelhető tartós béke, ha azt Anglia természetes szükségleteinek figyelembevételével alapozzák meg. Ha a megállapodások a szükségletek és Nagybritania tekintélyének rovására mennek, akkor csak viszonylagos nyugalomról lehet beszélni. Ha Anglia el akarja kerülni az ajtó előtt kopogató veszélyt, akkor egységesnek kell mutatkoznia az emberfeletti erőfeszítésekben. Az nem áll, hogy az ő politikája háborúba sodorta volna a Sziget-országot, mert ennek ellenkezőjét a nyoni egyezmény is igazolja, de az bizonyos, hogy az ő elgondolása szerint

Nagybritania nem került volna tekintély szempontjából kényes helyzetekbe.

Mikecz Ödön magyar igazságügy-miniszter Berlinben

(BERLIN.) (DNB.) Frank birodalmi miniszter meghívására Mikecz Ödön igazságügyminiszter tegnap Berlinbe érkezett, ahol a felbogarzott anhalti pályaudvaron Frank miniszteren kívül nagyszámu előkelőség és disz-század fogadták Mikeczt még a délelőtti folyamán látogatást tett Frick belügyminiszternél, majd 11 órakor megkoszorúzták a Hősök emlékművét, ahová szintén disz-század vonult ki. Az emlékműnél a magyar minisztert Berlin katonai parancsnoka várta. Délben Frank adott számára villásreggelit és ez alkalommal átnyújtotta neki Hitler vezérkancellár megbízásából a német sasrend nagykeresztjét.

Ma, pénteken a Royal slágermozgóban 2 szcenziós premier 1 helyért:
Hozomány nélkül. Nagyszabású szovjet film, Ostrowsky műve után, Tsai kowsky zenéjével.
A legőszibetelen detektív. Izgalmas, lebilincselő rendőrfilm, főszerepben: Richard Talmadge.

Keitel tábornok látogatásai

(BUDAPEST.) (MTI.) Keitel tábornok német tüzérségi vezérfelügyelő tegnap Rácz honvédelmi miniszter társaságában megtekintette az esztergomi ásatásokat. Onnan Bábórnára ment, majd este Királyszállásra hajtott, ahol a vadászakban fogja tölteni az éjszakát.

Az ukrajnai határsáv

(MOSZKVA.) (Tass.) A katonai népbiztosság rendeletére Ukrajna határszáli területeinek lakosságát mintegy 100 kilométer széles sávban az ország belsejébe költöztetik és helyüket katonaság foglalja el.

Elesett Villa Real is

(HENDAYE.) (Reuter.) A nemzeti csapatok Castellónból kiindulva tegnap elfoglalták Villa Realt is, amelyet a visszavonulóban levő Miaya-csapatok megerősítettek. Hevesen bombázták ugyanakkor Valencia kikötőjét is, ahol 2 brit hajót is megrongáltak.

Franciaországba lépett át a 43-ik köztársasági hadosztály

(HENDAYE.) A 43-ik köztársasági hadosztály tegnap a pireneusi fronton egyre erősödő nemzeti nyomás hatása alatt átlépett a francia határon, ahol a körülbelül 10.000 lélekszámu sereget lefegyverezték. Most aztán megszavaztatják őket afelől, hogy Barcelonába, vagy Salamancába kívánnak-e visszatérni.

Választások Írországban

(DUBLIN.) Írországban 137 mandátumra ma lesznek az általános választások.

FELSZABADÍTÁSI TÖREKVÉSEK

(MADRID.) A köztársaságiak Castellón felszabadítása érdekében heves ellentámadásokba kezdtek, de eddig az még nem járt sikerrel. Ugyanakkor Madridból jelentik, hogy a nemzetiek az Estramadura-i arcvonalon kezdtek heves ellentámadásokba. A francia sajtó szerint Anglia tulságos engedékenységet tanusít a spanyol kérdésben is és ez magyarázata, hogy a köztársasági Spanyolország a titkos olasz és német támogatás mellett súlyos helyzetbe jutott.



A SPANYOL HARCTÉRI

HELYZET.

A spanyol keleti tengerpart egy részét mutatjuk be olvasóinknak. Azt a területet, ahol most a leghevesebb ütközetek dúlnak. A besötétített rész a köztársaságiak, a fehér pedig a nemzetiek birtokában van. A nemzetiek Teruelből kiindulva haladnak Valencia felé. A legutóbbi jelentések szerint már Castellón kikötője is a birtokukba került. Céljuk, hogy Valenciát, a köztársaságiak kormányzóhelyét is birtokukba vegyék.

A Mária-szobor csodája

(VARSÓ.) Radom közelében Chuski faluban különös és csodálatos eset történt a napokban. Egy istentagadó, az utszéli Mária-szobor mellett elhaladva, felragadt egy követ a földről és azt a Szűzanya arcához vágta, majd futásnak eredt, nehogy a szobor előtt térdelő parasztok felháborodásukban bántalmazzák. A parasztok csodálkozva látták, hogy azon a helyen, ahol a Szűzanya arcát a kődobás érte, vörös folt jelent meg. A vörös folt másnapra sem tűnt el. Próbálták lemosni, de minden fáradozás hiábavaló volt: alig távolították el a foltot, néhány perc múlva újból megjelent és vérző sebhely formáját öltötte magára. Ez a jelenség rendkívül mély benyomást tett a lakosságra és hamarosan híre terjedt hogy csoda történt. Az ügyet most az egyházi hatóságok foglalkoznak, amelyek bizottságot küldtek ki a csodálatos eset megvizsgálására.

Szerelmi lélekénységében
börvágókésével szulposan
megsebesítette gazdáját és
annak feleségét a csizmadiaség

(BRASOV.) Jon Ciorobea csizmadiaség aki Stefan Manda nevű gazdájánál lakott és volt alkalmazásban, beleszeretett a csizmadiamester fiatal, szép leányába és a leány is szívesen fogadta a fiatalember udvarlását. Amikor a szülők arról értesültek, hogy a fiatalok házasságkötésre készülnek, Manda Stefan közölte a csizmadiaséggel: megtiltja, hogy leányának tovább is udvaroljon. A szerelmében elvakult fiatalember dühében felkapta a műhelyasztalról az éles börvágókést és azzal reátámadt munkaadójára, akinek jobbkarját mélyen átvágta, a férj segítségére siető asszonynak pedig jobb lábát hasította fel az éles szerszámmal. A súlyosan megsebesült házaspárt a kórházba szállították, a merénylő csizmadiaségét pedig letartóztatták.

Belenhált sérüléseibe
az éjjeli-őrző vállalat gondatlan alkalmazottja állt
előtt ember

(CLUJ.) Jelentették, hogy tegnap a kora reggeli órákban megdöbbentő tragédia játszódott le városunkban, amely nyíben Sechelea Gavril éjjeliőr, aki a Fiducitatea vállalat alkalmazásában áll, fegyverének kiürítése közben a gondatlanul kezelt fegyverből kicsapódó golyóval véletlenül halálra sebezte Nicoara Augustin nevű kollégáját. Mint jeleztük, Nicoara életveszélyes sérüléseket szenvedett a gyomrába furódott és ott veszélyes roncsolást végző golyótól, úgy, hogy megmentéséhez már az első pillanatban nem volt remény. A déli órákban Nicoara bele is halt sérüléseibe, miután az orvosok hasztalan próbálkoztak a megmentésével. Sechelea, akinek vigyázatlansága ilyen vézetes tragédiát okozott, rendőrségi kihallgatása után átadták az ügyészségnek és gondatlanságából okozott emberölésért folyik most ellene az eljárás.

— Öngyilkos lett az oradeai kőműves felesége. Oradeáról jelentik: Vasvári Julia 40 éves asszony, egy kőműves felesége öngyilkossági szándékkal felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. A hatóságok megállapítva, hogy öngyilkosság történt, a holttest eltemetésére megadták az engedélyt.

— Világító-tornyot kapott a Tana-tó. A tana-tó éjszakai hajóközlekedésének lehetővé tétele végett egy alkalmazhelen fekvő hegycsúcson világítótornyot rendeztek be, amelynek fénye mindenütt látható. A torony olasz építész tervei szerint készült és az aszmarai fasiszta-ház villanyerővel kezelhető.

A bécsi zsidó ügyvéd

ma-holnap utoljára megy fel a Landesgerichtre, hogy ügyfelei érdekében szót emeljen a Törvény, az Emberszeretet, a Humanizmus, a Megértés és a többi nagybetyű igazság nevében.

Még egyszer utoljára, mert zsidó, mert nem tudta embrió korában jobban megválasztani azt a faji bölcset, amely a forgó föld hangos bölcsei szerint egyedül üdvözítő és egyedül feljogosító a huszadik század kimagasló eszméinek megvalósítására.

A bécsi zsidó ügyvéd, akinek ottak-ringi, vagy taborstrassei kiskereskedő apja éjet-napot egybevető szorgalommal teremtette elő a gimnáziumi és egyetemi költségeket, most könnyezve bucsuzhatik a bizony ma már gyakran nagyon is elborult arcú Justitia csarnokától, ahol még ha fizetésért is, még ha nem mindig tiszta meggyőződésből is, de végeredményében mindig a paragrafusok által megalapozott jogokért verekedett.

És ez ellen nem lehet semmit sem tenni. Közel 20 esztendő keserves munkáját, izgalmas vizsgáit, disszertációit és mindazokat a kellemességeket, amelyek egy diploma megszerzésével járnak, semmibe röpítette egy rendelet. Egy olyan eszmei tannak nevében készült intézkedés, amely állandóan és a leghangosabban követeli a maga számára az igazságot.

Milyen furcsa fintora ez a sorsnak, mily szörnyű és meztelen öncélúság a megszokott öncél-tengetegben is. De könnyet is fakasztó igazságtalanság ez, mert hová menjen ma az az osztrák zsidó ügyvéd, aki eddig a Landesgerichtekre járt? Aki, ha semmiben sem, de hitt azokban a törvényekben, amelyekre egész életét, családja életét is megalapozta? Ugyan hová? Palesztinába, amelyet egy napon ígért a zsidóknak és az araboknak az angol diplomácia? Vagy más hazába, amelynek nyelvét sem ismeri? Hová vigye azt a tudást, amely egyedüli tőkéje volt és amelyből megélt? Kinek van ma szüksége az osztrák jogra, amely megszűnt?

Ezer, nem, tizezer ilyen kérdést lehetne feltenni ezzel a legújabb rendelettel kapcsolatban anélkül, hogy jönne rá felelet. Levélhalmokat lehetne megírni és egyetlen egy sem érné el a címzettet, mert az ember kegyetlen tud lenni a Teremtés teremtményeivel szemben, de a legkegyetlenebb a saját képére és hasonlatosságára formáltak iránt.

Pedig öt kölyök korában úgy tanították, hogy szeresse felebarátait és aki hittanból megbukott, megbukott egyúttal mindenből is. És mit tesz Isten? A nebulók nem buktak meg emiatt, de megbuktak a felnőttek, akik el merik mondani magukról, hogy az értelem birtokosai.

Ali Tepelentiről, Janina utolsó pasájáról jegyezte fel a történelem, hogy arannyal fizette meg azokat, akik megneveztették. Nem volt a jó Tepelentinek annyi aranya, amellyel ezt a grímázt megfizetni lehetne, ha csak anekdota lenne. Sajnos nem az: keserű, szomorú valóság, néhány ezer lélek megélhetésének meggyújtása, néhány ezer ember további létezésének derékbatörése és így bizony csak sirni lehet felette...

Csak sirni!

És most még valamit. Én, aki ezt a kérdést szóvártam, nem vagyok zsidó, azt sem mondhatnám magamról, hogy valaha is megfizettek, mert csak egyszer kértem történetesen egy zsidó tehetőtől rövidlejáratú kölcsönt és azt is megtagadták. Azt sem mondhatnák rólam, hogy különösebb barátja vagyok az ügyvédeknek, de olyan vagyok, aki minden este elmondja magában a „Miatyánkot” és a „Tíz Parancsolatot”. És elpirulok még a sötétben is azért, hogy ember vagyok, szívvvel rendelkező ember ebben a zavarosra torzult szívnélküli világban.

Erdekes bűnügyek a cluji bíróságok előtt

(CLUJ.) A helyi törvényszék első székclója ma foglalkozott Galusinszky Timothei fogvatartási ügyével. Galusinszkyt ugyanis dr. Breban Emil vizsgálóbíró tartóztatta le csekkhamistás gyanújaival. A törvényszék most elrendelte ellene a 30 napos vizsgálati fogszágot.

Ugyancsak dr. Breban vizsgálóbíró ma adta ki a vádiratot Fuchs Israel cluji lakos ellen. Néhány hónappal ezelőtt ugyanis a helyi vámhivatalnál egy gyanús ládát felbontottak, amelyben alma helyett csempészett selymet találtak. A ládát Sighet-Camara községben adták fel és Löb Herman címére szólott. A nyomozás során a rendőrség Fuchst vette őrizetbe akiről megállapították, hogy ő volt a csempészett áru feladója. Megállapítást nyert továbbá az is, hogy az árut a Masaryk ucca 31. számú ház pincéjébe szállították, ahol a felső almaréteg a Fuchst, a selyem pedig a Löb lett. A nyomozás még azt

is kiderítette, hogy Löb Herman létező személy, nem pedig fiktív név, amint kezdetben hitték, aki azonban nyomtalanul eltűnt. Az ügyben a törvényszék hamarosan ki is tüzi a tárgyalást, amikor is a vádlottat csempészés miatt vonják felelősségre.

Itt számolunk be arról a táblai tárgyalásról amelynél a vádlottak padján Moga Alexandru hunedoaramegyei Uroi községi bíró ült. Moga ugyanis miniszteri jóváhagyással a község közelében levő kompot, amely Simeriával tartotta fenn a közlekedést a Muresen keresztül, lejjebb helyezte át, amiért a haszonbérlo hatalommal való visszaélésért jelentette fel a devai törvényszék, miután megállapította, hogy a községi bíró törvényesen járt el, felmentette őt a vád alól. A táblai tárgyaláson, ahová az ügy a magánvádló felebbezése folytán került, dr. Voda Alex ügyvéd védőbeszéde után megerősítették a törvényszék felmentő ítéletét.

Egynapi keresetükkel támogatják a magánalkalmazottak a Junászgyári munkások önvédelmi harcát

(CLUJ.) A Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak Szindikátusa tegnap este nagy érdeklődés mellett tartotta rendkívüli közgyűlését a Vasmunkás Otthon disztermében. Jovanel Dimitrie elnöki megnyitója után Pogăceanu Vasile román és Kandel Ignác magyar nyelven számoltak be a tagoknak a szindikátus akcióiról.

Örömmel szögezte le a jelentés, hogy a szindikátusnak sikerült keresztülvinni az alkalmazottak nyári munkabeosztását. Ennek alapján az összes üzletek délután csak négy órákor nyitnak. Foglalkozott továbbá a jelentés azzal, miszerint egyesek a vásárnapi nyitvatartást szorgalmazták a fűszer- és élelmiszerárú üzleteknél, valamint a borbélyoknál. Ezzel kapcsolatban kifejtette a jelentés, hogy az alkalmazottaknak tiltakozniuk kell Ralea munkaügyi mi-

niszter előtt a vásárnapi munkaszüneti törvény megsértésének kísérlete ellen.

A továbbiak során szólt a titkári jelentés az általános fizetésemelés érdekében megindított mozgalomról. A szindikátus akciója a legteljesebb sikerrel bizonyult. Már több cég bejelentette, hogy alkalmazottaiknak, a fokozódó drágaságra való tekintettel 15-20 százalékos fizetésemelést ad. Akcióját a szindikátus kiterjeszti a fűszerszakmában alkalmazottakra is, akiknek sok esetben a jövedelmük nem áll arányban az emberi megélhetés minimális mértékével.

Megtudjuk a jelentésből, hogy a szindikátus kebelében nagyarányú szervezkedési akció indult meg annak érdekében, hogy a szervezetlenül álló magánalkalmazottakat bevonja érdekkörébe.

A közgyűlés egyhangul elfogadta az előterjesztett javaslatokat, majd határozottan kimondotta, hogy tiltakozik a vásárnapi munkaszünetről szóló törvény megsértése ellen. Semmi szükség sincs sem az élelmiszer, sem pedig a borbélyüzletek vásárnapi nyitvatartására. Tiltakozását a közgyűlés eljuttatja a munkaügyi miniszterhez is.

A napirend további részében Heves Ferenc ismertette a központi federációval történt konfliktus ügyét. Közölte, hogy az ügy békés elintézését nyert. A közgyűlés a bejelentés tudomásul vette.

A közgyűlés végül foglalkozott a Junász-féle Corvinus Vasöntőde és Gépgyár Rt. sztrájkoló munkásainak helyzetével. Egyhangú lelkesedéssel kimondták a szindikátus tagjai, hogy egy-napi keresetükkel támogatják a munkások önvédelmi harcát és emellett a legteljesebb erkölcsi pártfogásukról is biztosították a sztrákolókat.

Jovanel Dimitrie zárószavaival fejeződött be a lelkes hangulatu közgyűlés.



A HABZÓ FOGPÉP

Ember vagyok, amikor má már nincsenek is talán emberek...

Málnásy Tivadar.

Egy előadás utójátéka a katonai törvényszék előtt

(CLUJ.) A múlt év szeptemberében történt, hogy megjelent az Oradeától nem messze fekvő Biharea községben Constantin Danila, a Principele Mircea alapítvány előadója, ahol a „Társadalmi vagyon és elrendezkedés” címen előadást tartott az egybegyűlt falusiaknak, azzal fejezve be beszédét, hogy „a lakosok térjenek át saját maguk ruháinak gyártására, ne hordjanak idegen gyárak által előállított szövetet és lehetőleg ne vásároljanak zsidóktól.”

Az előadásról utólag tudomást szerzett a község egyik kisebbségi tanácsnoka, Katz Miklós is, aki, mikor felvilágosításokat kapott az előadás tendenciájáról, hevesen kifakadt az előadó ellen a község jegyzője előtt. A következő év elején az előadónak tudomására jutott a jegyzői irodában lefolyt beszélgetés, aminek következményeképpen Constantin feljelentést adott be Katz ellen azzal az indoklással, hogy Katz a falusiakat nyilvános módon ellene izgatja.

A vádlott a tárgyalás folyamán előadta, hogy érthetően fej volt háborodva, mikor az előadás tartalma tudomására jutott, hiszen az a községben ellenségeskedést szított, holott azelőtt ott a legnagyobb békességben éltek a többségiek és a kisebbségiek. Azt, hogy ellene izgatott volna, nem ismerte be. A törvényszék kihallgatva egy a feljelentőt, mint a tanukat, amelynek eredményeképpen csupán szidalmazás vétsége miatt ítélte 2000 lej pénzbüntetésre a vádlottat.

— Színvonalas műsor szerepel a Nép-kisebbségi Ujságírószervezet Hevesi Piroksa-Kovács Kató bucsuhangversenyén. A Nép-kisebbségi Ujságírószervezet június 30-án, csütörtökön este megtartandó hangversenyén Hevesi Piroksa, a kiváló zongoraművész és Kovács Kató a filmművészet ujonnan felfedezett csillaga változatos színvonalas és gazdag műsorral szerepelnek Beethoven, Mozart, Bellini, Chopin, Verdi, Thomas, Debussy, Drigo, Merczezi, Perez és Liszt szerzeményeiből adnak elő. Külön érdekessége lesz a hangversenynek, hogy Hevesi Piroksa nemcsak mint zongoraművész szerepel, hanem zeneszerzői minőségben is bemutatkozik. Mircea Popa nemzeti táncát és Fragment című munkáját zenésítette meg, mély átérzéssel. Kovács Kató a Szóktetés a szerályból, Norma, Rigoletto és Mignon című operákból fog áriákat énekelni, valamint az elhunyt Fleta tenoristának kedvenc dalát, az Ay-ay-ayt adja elő, amelyet Hevesi Piroksa hangszerelt át Kovács Kató szokatlanul magas fejhangjainak megfelelően. A hangversenyt a római katolikus főgimnázium disztermében tartják meg, népszerű helyárrakkal.

— Tiszteletlenül nyilatkozott a román zászlóról: egy hónapot kapott. A helyi katonai törvényszék tegnap megtartott tárgyalásán egyhónapi elzárásra ítélte Magyar Erzsébet Calciul Mic községbeli satumaremegyei lakost, aki ellen az volt a vád, hogy ez év májusában, amikor egy vándorkereskedő a falut román zászlócskákkal felkereste, azokról tiszteletlenül nyilatkozott. A feljelentést ellene a falubeliek tették meg, aminek következményeképpen a törvényszék elé került, amely bűnösnek találta a román nemzeti zászló elleni tiszteletlenség vétségében és egyhónapi elzárásra ítélte.

Tökéletes
eleganciát nyújt

a
czink

által tisztított
és festett ruha

Pénzt fogadott el a katonai könyvecskéért:**Megvesztegetés miatt egyhónapi elzárásra ítélte a katonai törvényszék a megtévedt altisztet**

(CLUJ.) Nicolae Ioan, az oradeai 85-ös gyalogezred altisztje állott megvesztegetés vádjával a helyi katonai törvényszék előtt. Az altiszt bűne, aki a hadkiegészítőnél volt rövidebb ideig alkalmazva, akkor derült ki, amikor az oradeai katonai hatóságok egy Herman nevű szintén megvesztegetéssel vádolt és hadkiegészítőnél beosztott őrmester ügyében bevezetve a vizsgálatot, felszólították az ottani lakosságot, hogy jelentkezzék mindenki, aki pénzt adott katonai könyvecskéjének a láttamozásáért. Így került a hatóságok elé Pap József munkás is, aki elmondotta, hogy könyvecskéjének láttamozása miatt hatvan lejt vett el tőle az altiszt. Ez éppen elég vádpont volt az altiszt ellen, hogy megvesztegetés miatt az eljárás meginduljon ellene. A katonai törvényszék a tanúvallomások alapján beigazolta látván a vádlott bűnösségét egyhónapi elzárásra és politikai jogainak egyévi felfüggesztésére ítélte a megtévedt altisztet.

Reuter jelenti:

(STOCKHOLM.) Westerbotten (Észak Svédország) vidékén hatalmas árvizek pusztítanak, amely Sordeli és Spöland városokat több kilométer szélességben teljesen elpusztították. A kormány a veszélyeztetett helységek védelmére és lecsapolására műszaki csapatokat vezényelt ki. Umsa környékéről az áradat nyolcmillió fatörzset hurcolt el szinte kimondhatatlan kárt okozva a faraktár tulajdonos vállalatoknak. A késő éjjeli híradások szerint ez a legnagyobb természeti csapás, amely emberemlékezt óta Svédországot érte.

(BELGRÁD.) A jugoszláv kormány elhatározta, hogy új operaházat építtet és a tervek elkészítésére nemzetközi pályázatot hirdet.

(ZÁGRÁB.) A közoktatásügyi minisztérium elrendelte a zágrábi egyetem technikai fakultásának felépítését.

(RÓMA.) Ciano gróf külügyminiszter és von Mackensen német nagykövet aláírták a német-olasz adókiegészítési egyezményt.

(LUBLIN.) Zaklikow környékén a tartós szárazság folytán és egy véletlen tűz következtében 112 ház égett le a melléképületekkel együtt. A katasztrófának két halálos és 18 súlyos sebesült áldozata van.

(BUDAPEST.) Gazdasági szakkörök Magyarországon jó takarmány közep-térmet, míg igen gyenge gyümölcs-hozamot várnak.

(BUDAPEST.) Magyarország kormánya be fogja vezetni a szeszmonopóliumot.

(WASHINGTON.) Az amerikai-angol kereskedelmi tárgyalások megszakadásának hírére nagyobb arányú tőke menekülés indult meg az Egyesült Államokból, ahol dollárleértékeléstől tartanak.

(BUDAPEST.) Az obszervatórium 9300 kilométeres körzetben 2 órán át tartó földrengést jelzett, amelynek főfészke valószínűleg Japán volt.

(RÓMA.) Egymillió lírán felüli alap-tőkéjű részvénytársaságok alapítását e hó 20-tól kezdődőleg csakis a korporációs minisztérium engedélyezheti.

(BELGRÁD.) Leistica pénzügyminiszter törvénytervezetet készít az állami tisztviselő státusz leépítésére. A tervezet indoklása az egyre kisebbedő konjunktúra.

(BRÜSSZEL.) A kormány rendeletet adott ki, amelyben az ország területén tartózkodó emigránsoknak mindennemű politikai tevékenységet betilt.

(LONDON.) A brit közegészségügyi minisztérium kimutatása szerint Angliában a legelterjedtebb betegség az álmatlanság.

(WIEN.) A nemzeti szocialista kormány utépítésre 29 millió márkát szavazott meg erre az esztendőre.

(WIEN.) E hó 30-tól kezdődőleg új tagokat a nemzeti szocialista pártba nem vesznek fel Ausztriában.

(SRINAGAR.) Az újabb Nanga Parbat expedíciót, amely már 6800 méter magasságot ért el, repülőgépekről fogják friss élelmiszerekkel ellátni.

(SUSAK.) Megindult a rendszeres Susak-Leibach-Klagenfurt-Graz-Wien légi járat.

(PÁRIS.) A magántisztviselők országos szervezetének megrendezésében e

héten 40 tüntetést rendeztek a munkabérek emelése tárgyában.

(LONDON.) A Straits Settlements-i kormányzás két majmot, „Jambult” és „Putch”-öt állami szolgálatba szerződtette. A majmok kötelessége lesz a Melakka vidéki pillangókutatók szolgálatára lenni és számukra ritka faj-

A transsylvaniai vármegyékben kitűnő a mezőgazdasági helyzet

(BUCURESTI.) A földművelésügyi minisztériumhoz beérkezett hivatalos jelentések szerint a mezőgazdasági és vetéshelyzet az egész országban kedvező és a becslések szép termést jósolnak. A transsylvaniai vármegyék közül Ciucmegyében a kedvező időjárás következtében a vetések jól fejlődnek. Odorehiu-megyében a vegetáció és az időjárás is kielégítő; az alma és szilvafák azonban ellepték a hernyók. Treiscaune vármegyében a vetések helyzete kedvező. A nagyszámu kártevők kiirtására megkezdtek a munkálatokat. Brasov vármegyében a vetés kitűnően fejlődik a kedvező időjárás és a bő esőzés következtében. Târnava-Mica vármegyében a vetéshelyzet biztató, néhány helyen azonban rozsdás és üszök lépett fel. Târnava-Mare vármegyében a vetéshelyzet kitűnő, az időjárás rendkívül kedvező. Sibiumegyében ugy a tavaszi mint az őszi vetés pompásan fejlődik, a tengeri vetés biztató eredményt ígér. Albamegyében a vetés kitűnő állapotban van, az időjárás kedvező. Turdamegyében a vetés jól fejlődik, az időjárás kedvező. Kártevő rovarokat észleltek több terü-

leten, Clujmegyében a vetések állása jó, az időjárás kedvező, egyes helyeken növénypestis pusztít. Salajmegyében a kitűnően fejlődő vetést egyes helyeken mezei bolha támadta meg. A lucernavetés gazdag termést ígér. Bihormegyében a kedvező időjárás következtében a vetés kitűnően fejlődik, a fehér pillangó azonban egyes helyeken kárt okoz. Aradmegyében az időjárás és a vetés állapota rendkívül kedvező, a szőlőültetvényeket azonban egyes helyeken peronospora támadta meg. Timis-Torontál vármegyében a vetés kitűnően fejlődik, csak egyes helyeken pusztít a pestis. A tengeri vetését a vármegye egész területén befejezték. Muresmegyében a mezőgazdasági helyzet kielégítő. Nasaud vármegyében az időjárás és a vetéshelyzet kedvező. A jég egyes helyeken 20 százalékos kárt okozott. Somesmegyében az időjárás megfelelő a vetés jól fejlődik, a zöld bolha azonban egyes helyeken károkat okozott. Satumaremegyében a kedvező időjárás következtében a vetésterület jól fejlődik, a tengeri vetését az egész megye területén befejezték.

Középkori módon ölt meg tizenegy embert egy nő

(BRÜSSZEL.) A belgiumi Lüttichben most folyik a főtárgyalás egy Petitjean Mária nevű belga nő ügyében, akit azal vádolnak, hogy tizenegy embert a Borgiák mérgező szennedélyére valló módon küldött a másvilágra — egy gyűszű segítségével. Az 59 éves asszony, aki három esztendő alatt tizenegy ember halálát okozta, rendszerint idősebb, gazdag nők társaságába férközött, ápolta őket, aztán saját javára szóló végrendelet elkészítésére hívta fel figyelmüket. Mielőtt a végrendelet elkészült, néhány nap múlva meghalt annak gazdája. Hiába boncolták fel az áldozatokat sem mérgezést, sem sérülést nem tudtak megállapítani, holott a hatóságok már régen tudták, hogy az öreg hölgyek gyilkosság következtében pusztultak el. A rejtélyt egy újabb áldozatjelölt leplezte le. Ez az asszony átlátott a szítán

és folyton halogatta a végrendelet elkészítését, viszont a legalaposabban átkutatta Petitjean lakását és megtalált egy furcsa gyűszűt, amely csak annyiban különbözött a többitől, hogy bel-sejének hegyében rugózott rész található s ha a gyűszűt újra huzzák, s erősen odaszoritják valamihez, egy kis éles szög nyomul ki belőle. Petitjean asszony a gyűszű segítségével követte el a gyilkosságokat: gyűszűs kezével fogta meg áldozatának kezét, a gyűszű meg-sértette az áldozat tenyerét és az egy-előre ismeretlen méregbe áztatott szög elvégezte a többit.

Juhász, a NAC válogatott játékosa, aki csapatának egyik legutóbbi mérkőzésén karját törte, leszerződött a Venushez. Ösztől kezdve már a bucarestii csapatban fog játszani a jeles játékos.

Szandálok és mindenféle nyári cipők legolcsóbban csak

EL-KA-nál

Cluj, C. Reg. Ferdinand 16. sz. szerezhetők be. Római szandálok számonként 3 lejtől kaphatók.

Gyengéden illatos arcbőre, egészséges arcszíne lesz, de csak ha a vitamindus Caola Krémet használja. A Caola Krém megújítja a bőrt, frissé és ruganyossá teszi. A helyes bőrápoláshoz használjon csakis Caola Krémet, megfiatalítja, egészségessé és széppé teszi Önt

CA-O-LA

**Julius 9-ig meghosszabbították a Bucurestii hónap kiállítását és látványosságait**

(BUCURESTI.) A „Bucurestii Hónap” igazgatósága a széleskörű és nagy érdeklődésre való tekintettel elhatározta, hogy a kiállítást július 9-éig meghosszabbítja. A CFR vezérigazgatósága az összes vonalakon és az összes kocsiostályokra 50 százalékos jegykedvezményt engedélyezett július 9-éig, tehát a „Bucurestii Hónap” zárónapjáig. Az 50 százalékos vasuti jegykedvezmény a szokásos kiállítási igazolvány alapján vehető igénybe. Junius 19-én az ARPA rendezésében nagyszabású nemzetközi repülőünnepély lesz a „Bucurestii Hónap” keretében. Az összes látványosságok és szórakozások így a világhírű Medrano cirkusz, a láthatatlan ember, az üvegember, a belinograf, a telefonfényképezőkészülék, a watershoot, valamint az Országos-kiállítás július 9-éig nyitva lesznek és bármely időpontban megtekinthetők. A látványosságok száma bővült a televízió bemutatásával, amelyet a Philips cég szervezett meg a „Bucurestii Hónap” keretében.

— Felvételi vizsgák a református kollégiumban. A helybeli református kollégiumban az I és V. osztályos felvételi vizsgák június 21-én, reggel 8 órakor kezdődnek. Mindkét vizsgára június 20-án estig kell jelentkezni a szükséges okmányokkal.

— Az olasz rádióoperák sikere. Olasz ország rádiója külföldi nagy népszerűséget jórészt operaközvetítéseinek köszönheti. Az olasz rádió nemcsak a világhírű olasz operatársaságok előadásait közvetíti, hanem sorozatosan mutatja be a stúdióban a ritkán játszott, sőt már-már elfelejtett olasz dalműveket. Ezért novemberig a torinói és római stúdiókból még 45 különböző olyan operát közvetít a rádió, amelyek zenei szempontból igen értékesek, de színpadi előadásra már nem alkalmasak.

— Genf felveszi a harcot a kábítószerek kereskedelmével. Amint Genfből jelentik, a Népszövetség illetékes szakosztálya elhatározta, hogy a legerősebb harcot kezdi meg a mindjobban elháruló kábítószerek kereskedelmével.

— Meztelenül, hasoncsuszva, szörnyű szenvedések közt zárandokolnak a hindu hívők a Nagy Majomkirály elé. A kegyes hívők ezrei zárandokolnak el Lucknowba, a Mahibir-ünnepre, hogy bűneik megbocsátását kérjék Mahabirtól, a Nagy Majomkirálytól. A Mahabir-zárandoklat a legsúlyosabb vezekléssel jár: a zárandokok indulási helyüktől a Mahabir-templomig meztelenül és hasoncsuszva teszik meg az egész utat, ami sok esetben hetekig tart. A zárandokok szenvedéseiknek egyhítésére Lucknow város tanácsa az idén az utolsó tíz kilométeres szakaszt állandóan öntöztette, de még így is a hőségtől és fáradságtól eszméletlenül zárandokok százai borították a Lucknow felé vezető utakat.

— Feleség-évközlés gyanúja miatt letartóztattak egy amerikai őrnagyot. Newyorkból közlik: Columbusban (Georgia) letartóztatták Broder Róbert amerikai hadseregbeli őrnagyot, mert feleségén, rejtélyes körülmények között bekövetkezett halála után ólomszíni foltokat találtak.

Hirdetést

lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Azonnal, Barna leány, Conversation, Csendes otthon, Dolgozó nő, EA 50, Hintaszék, Házaspar, Heurka, Julius 1, Jól bevezetett, Jövő 1000, Kapus, Kis családi ház, Kézpénz, 80.000, Öszinte barátság, Szó ke, Sürgős, Szép lány, Takarékos, Tolnai, Uricsalád, Ügynökök kizárva jellegre levelek vannak a kiadóban.

ÖNÁLLÓ szolid leány uriember barátságát keresi. „Késérő az élet” jeligére a kiadóba. (P9215)

2 ÓRA ALATT villanyondó-lálunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondó-lálás, hajvágás, manikűr, Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

URIEMBER megismerkedne harminchárom körüli anyaggal is független urihölgyel. Leveleket „Házasság” jeligére „Joestet!” továbbít. (5040)

ADÁS-VÉTEL

FIGYELEM! Ékszerek és fogak (akár törött állapotban) megvételnek. Casa orologlor. Ema Weisz Cluj, P. Mihai Viteazul 11 sz. (T 819)

OLCSÓ házhelyek az Irisgyár mellett eladók. Értekezni lehet: Cal. Marechal Foch 11. (4816)

PERZSASZÖNYVEGEK, képek, képkerek, művészi kivitelben legolcsóbban, részletfizetésre is beszerezhetők: „Unicum”. Telefon 2965. Cal. Marechal Foch 5-a. (T 643)

FIGYELEM! Gyűjtse össze a „Senlaslo” szappant csomagoló burkoló papirokat, mert 12 darabért teljesen ingyen kaphat 1 darab azonos nagyságú „Senlaslo” szappant bármelyik kereskedőnél. (T 766)

JÓ árban megveszem a Tolnai Világlap 1933—1934 évi kollekcióját. Hiányos kollekciót is megveszem. Címeket „Tolnai” jeligére a kiadóba leadni. (4929)

A STR. DONAT-on nagyon szépfekvésű egy és félholdas gyümölcsös 220 ezer lejért eladó. Cím a kiadóban. (5001)

PERMETEZŐGEPEK legújabb rendszerű, szódátöltőgépek fekvőhengeres, kromozás és mindenféle sűrűsítőszerrel cikkek Szaniszló cégnél kaphatók, Cluj, Piata Stefan cel Mare 17—18. Telefon 13—24. (T 688)

SZIVATYUS kutak (beverőkutak) üzembehelyezve gyári áron. Str. Negru Vodă 1. (T656)

ÓCSKA ruhákat télikabátokat veszek, nagy választékban olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (4041)

ÓCSKA ruhákat és télikabátokat veszek és eladók. Grünfeld, Str. Memoranduliu 6 sz. (4740)

500-as SPORT motorkerékpár jó állapotban jutányos árban eladó. Penes, Cluj, Piata Stefan cel Mare 4. (4768)

ELADÓ telek szoba, konyha, istálló, gyümölcsös, víz, villany. Str. Brâncoveanu 44. sz. (4793)

HAZBONTÁSBÓL ajtók, ablakok, üvegezve eladók. Menegotti, Str. Sulutiu 8. (4836)

VESEK ujmódi szőnyegszővőszéket, dupla váltókat 1.50—3 méterig. Cím: „Perza” jeligére. (4969)

ELADÓ 4 hold fütermés. Szabó, Strada Transilvaniei 5. (4976)

EJELIÖR ellenőrzőóra jutányosan eladó. Atlas, Str. Gutenberg 2. Dermatita mellett. (4986)

GARDEROB szekrény, képek, szőnyeg eladó. Str. Regala 10-a., emelet. (4987)

ZONGORA, jókarban levő, rövid, eladó. Str. Voevodului 7. (A tanítók háza háttárgyánál). (5054)

GYERMEKÁGY, sodronyos, jókarban, olcsón eladó. Str. Matei Basarab 2-a. (5055)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó egy modern konyhaberendezés és egy szép festett háló, külön is. Str. Paris 34, házmes-térnél. (5059)

ELADÓ olcsón egy majdnem új komplett nyokett férfinőszoba, 2 rézágú éjjeliszekrényekkel, egy antik komód. Gh. Dima (Minorita) 1., I. 4. (5033)

KITÜNŐ kerékpár eladó. Str. Radulescu 30. szám. (5082)

JÓKARBAN levő két kukoricakész, 2 darab váltóke, permetezőgép, ruhaszekrény, asztal, összehajtható vasgép, egy nagy ablakkeret tokkal eladó. Értekezni: Str. Elisabeta 52. (4998)

MODERN háromajtós diófaszekrények, kombinált asztalka, festetlen hálóbereendezés sürgősen eladó. C. Regele Carol II. 36, asztalos. (P9204)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladók. Tegyen egy próbát. Str. Memoranduliu 4. Grosz. (P9212)

FORDSON traktor (javított, üzemképes) szíjfércsával, regulátorral előnyös árban eladó. Str. Nădăsel 7. (5085)

FORD 32 típusu 4 ajtós 6 ablakos nagyon jó ballongumikkal eladó. Cal. Regele Carol II. 20. sz. (5084)

KORALLSZINÜ háló olcsón eladó. Mindenféle használt butort veszek, eladók. Str. Dogarilor 3. Szabó. (5080)

JÓKARBAN levő sport gyermekkosci eladó. Str. Haiducului 10. (T 837)

1 SZOBA, konyha, speiz, pince sorokház eladó 85 ezer lejért. Cal. Lungă 143. (5076)

EGY jókarban levő gyalupadot vennék. Címeket „Gyalupad” jeligére a kiadóba kérek. (5074)

FILEÁGYTERITŐ, ebédliabrosz, sztór (függöny) eladó. Str. Stroescu 10. Grosz. (5104)

JÓKARBAN levő teljesen új gumikkal ellátott Benz-Mercedes autó olcsón eladó. Értekezni Hermes menetjegyiroda, Calea Regele Ferdinand 13. (T838)

SONKAVÁGÓ gép, Berkel gyártmányú, jó állapotban és egy napellenző eladó. Cím a kiadóban. (5109)

SÜRGŐSEN eladó modern dió teleháló minden elfogadható árban. Str. Gen. Poetas 2. Asztalos. (5089)

ELADÓ pléhvel fedett pult, szárnyas ajtók. Cal. Reg. Ferdinand 72. (5095)

8500 lejtől modern tele dióhálók és kombinált, eladók. Cal. Reg. Ferdinand 65. Asztalosnál. (5098)

PERZSA szövőszék és egy patefon lemezekkel eladó. Str. Octavian Goga 11, I. em. ajtó 3. (5103)

ÜZLETBEREKEZÉS olcsón eladó. Ugyanott bodegavitrin, pult, 95x35 fehér márványlap, sodronyos gyerekágy, 24 fiók borbélyszekrény, többféle apróság és szerszámok sürgősen eladók. Piata Mihai Viteazul 25, korszakban. (5111)

LEGSZEBB fekvésű, kertes, napos oldalon kiadó 3 szoba konyha, 2 veranda komfortos, azonnalra, autóbéjarrattal. Str. Gri-gorescu 72. (T842)

ELADÓ sürgősen motorbicikli 5 HP 6700 lej. Str. Bucovina 14. (5114)

ELADÓ sürgősen nagy telkes ház Dermatita közelében. Cím a kiadóban. (5115)

SÜRGŐSEN eladó házastelek 1 szoba konyha, gyümölcsös, kúttal. Str. Banul Mihai 19. (5116)

EGY fürdőkád eladó. Str. Noua 43. (5120)

APRÓSZEMÜ muskotály kukorica eladó, mázsával vagy vékával. Str. Ady 4. (5118)

ELADÓ kétlehrs főzőkemma és üveges gyümölcsvitrin. C. Motilor 11. (P9221)

SHUNDA cimbalom eladó. Str. Bogdan P. Hasdau 20. (P9222)

ÁLLÁST KERES

MINDENFÉLE kárpitomunkát olcsón vállalom. 10 év óta munkanélküli volt vasutas. Kiss András, Colonia Someni. (5060)

UTAZÓ, aki Ciuc, Trei-Scaune, Făgăras Mures, Târnava-Mare és Mică, Hunedoara, Turdamegyéknek községekben is jó vendéggel rendelkezik, rövidtáru vagy hosszútávú szakmában állást változtatna. Ajánlatokat „Üzlet” jeligére a kiadóba kérek. (5102)

ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYES varrólányaikat állandó munkára és fiu tanulóit felveszek. Ugyanott mely gyerekkocsi eladó. Riesfeld szalon. Cal. Reg. Ferd. 13. (T841)

FÉRFISZABÓ jó kézimunkás és varrólányaik azonnal felvételnek. Czinczárné és Fülöp női és férfiszabóság. Str. Berde 2, emelet I. (T826)

KAPUSI állást kaphat nyugdíjas 1000 lej havi fizetéssel. Pályázatokat „Kapus” jeligére a kiadóba kérek. (5017)

KENYÉRKIHORDÓT keresünk. Str. Cipariu 8. (D. u. 6—7-ig). (5029)

NEVELŐNŐ német és lehetőleg francia nyelvtudással azonnalra felvétetik. Cím: Str. Dragalina 31. (T 829)

ROMÁNUL beszélő takarítónő szállodába felvétetik. Hotel Royal, Piata Gării 8-a. (5050)

KERESEK nagy háztartásban jártas per fekt szakácsnőt azonnali belépésre. Jelentkezni lehet Str. Iuliu Maniu 42, földszint. (T836)

CUKRÁSZDÁBA románul tudó ügyes kisasszony felvétetik. Uránia, C. Reg. Ferdinand 35. (5063)

VARRÓLEÁNYT azonnalra keres a Korngut cég. Str. Regina Maria 10. (5079)

KERESEK azonnalra egy bejárónét. C. Traian 29. (5091)

BORBÉLYSEGÉDET, fiatal jómunkást keresek. C. R. Ferdinand 145, frizeria Napoleon. (5094)

JÓ családból való fiut tanulónak felveszek. Reszlifig Lajos női fodrászat. Str. Baritiu 16-a. (5097)

KIFUTÓLÁNYT felveszek. Dahlia Művirágszalon. C. Reg. Ferd. 5. (5100)

GYAKORLOTT cipészsegéd ágo munkára felvétetik. Str. Gh. Baritiu 28. (5113)

BEJÁRÓNÉT délelőtti keres Moldovan fűszerüzlet. Str. Regala sarok. (P9224)

KÜLÖNFÉLEK

SZEMÜVEGET orvosi rendelésre, napellenző szemüveget jutányos árban készít M. Goldner optikus, Cluj, Cal. Regele Ferdinand 24. udvarban. (T 708)

MEGSZABADULHAT a ruhájára ráhulló hajkorpától, ha Heinrich-féle Petrol szappant használ. Mindenütt kapható. (T 767)

PERFEKT angolul tanítok, házhöz is megyek, vagy otthon a hákasomon is tanítok olcsón. Egy női lakótársat keresek. Str. Elisabeta 32. (4908)

ITALMÉRÉS engedéllyel társulnék. Címeket „Előnyös” jeligére a kiadóba kérek. (5028)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. I. Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (7392)

ROMÁN és francia nyelvórákat kezdőknek és haladóknak kitűnő módszerrel ad középiskolai tanár. Cím a kiadóban. (1094)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Cal. Reg. Ferdinand No. 34. (4100)

5000 lejtől nagyobb tőkével rendelkezők állandó garantált foglalkozást kapnak. Cím a kiadóban. (5072)

ELVESZETT tegnap a Str. Isacon egy selyemkabát. Megtalálóját jutalom ellenében adja le Str. Petru Rares 79. szám alá. (5109)

ERNYŐK gyári árban, javítások, áthúzások olcsón Ernyőüzemben. Cal. Reg. Ferdinand 3, udvarban. (5088)

MENYASSZONYOKNAK fátol, koszoru kikölcsönzés Dahlában. C. Reg. Ferd. 5. (5099)

PINCE alaprajz elveszett a Str. Bis. Ortodox 18-tól Str. Băii-ig. Megtalálóját jutalomban részesül. Str. Bis. Ortodox 18. (5101)

ELVESZETT a Cal. Reg. Carol II.-től a Cal. Manasturig az autóbuszon egy olaj pisztoly. Megtalálóját adja le Str. Piezisa 74, Stolz címre, ahol jutalomban részesül. (5110)

GYORSIRÁST, román, németet és magyart elsődrendű módszerrel jutányosan tanítok. Érdeklődni vasárnap d. e. 9—11-ig és d. u. 2—4-ig. Memoranduliu 12, ajtó 7, az udvarban. (P9216)

TÁRSAS kirándulást rendezünk teherautóval minden szombat esti indulással, oda-vissza 180 lej személyenként. Jelentkezni Szilveszter vendéglőnél, Calea Decabal 3-a. (5062)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ 2 szobás konyhás lakás belvárosban havi 1500 lejért. Értekezni Astra büfé. P. Mihai Viteazul 7. (T833)

SZOBA, konyha, előszobás szuterin lakás kiadó. Str. Clemenceau 5-c. (4996)

FÜSZERÜZLET, berendezéssel, ital, trafikengedéllyel, lakással bérbeadó. Érdeklődni: Bonboneria, Str. Regina Maria 34. (5036)

EGY, vagy két fiatalember szállást kaphat közel a Dermatita gyárhoz. Str. Oituz 12. sz. (5044)

KIADÓ 1 nagy szoba, konyha, speiz az állomás mellett. Str. Moldovei 15. (3981)

KIADÓ egy szoba, konyha. Cal. Regele Carol II. 31. (5078)

SZÉP butorozott szoba 2 fiatalembernek esetleg teljes ellátással kiadó. P. Mihai Viteazul 14. (T840)

KERTES villában szoba konyhás lakás fél szuterin kiadó. Str. Gojdu 9. (5090)

KIADÓ üzlethelyiség jutányos áron, ugyanott ócskavas eladó. Str. Pietroasa 30. (5112)

2 szoba fürdőszobával fél em. kiadó. Str. Memoranduliu 3. (P9217)

BUTOROZOTT szoba kiadó július 1-re Str. Dr. Pop Iulian 6. (P9219)

BUTOROZOTT szoba konyhával nyaralásra kertes villában kiadó. Str. Rosetti 10. (P9220)

LAKÁST KERES

2 izr. fiatalember keres 1-ére lehetőleg különbejáratu szobát, teljes ellátással. Címeket „Fürdőszoba” jeligére. (5092)

Mozi

URÁNIA MOZGÓ: Sivatag fia. Fősz.: Schlezák Leo és Sima Oszkár.

SELECT MOZGÓ: Gasparone. Röck Mari-ka világhírű szubrett legújabb operettje. A többi szerepben: Schlezák Leo és Sima Oszkár.

ROYAL MOZGÓ: 2 premier. I. Hozomány nélkül, Tschaikowsky zenével. — II. A legyőzhetetlen detektív. Fősz.: Richard Talmadge.

CAPITOL MOZGÓ: Nagy premier. Lukrecia Borgia. Főszereplők: Edwige Féuillere és Gabriel Gabriella. Műsor előtt: Világhíradó.

EDISON MOZGÓ: I. Januari kapitány. Shirley Temple legutolsó és legjobb filmje. II. Vörös sugar. izgalmas izgalma, csoda cowboy filmje Jean Rogers, Noah Berry és Rex a csodáló. III.—IV. Míradó és Micky Maus. Jön: Nászéjszaka és az Álarcos lovas.

THALIA MOZGÓ: Kitűnő premier: A grófnő és apródja. Fred Astaire világhírű táncos, énekes revüfilmje. Gracie Allan csoda-táncosnővel, az új partnernőjével. Előadások: 3, 5, 7, 9.

OPERA MOZGÓ: Törvényen kívül. Az évad kimagasló filmeseménnyé. Fősz.: Danielle Darrieux, Charles Vanel.

MUNKÁS MOZGÓ: Junius 16—19-ig mindennap 3, 6 és 9 órai kezdettel. Két világsiker. I. A kis lázadó. A legjobb Shirley Temple-film és partnere John Boles. II. A kalózok kincse. Dráma. Az évad szenzációja. Főszerepben: Sbil Jason, Mary Robson és Guy Kibbe. III. Journal. Helyárak 10 és 12 plusz 5 lej.

Junius 20-án újból gáz-és légvédelmi gyakorlatok lesznek városunkban

(CLUJ.) A városi polgármesteri hivatal illetékes ügyosztálya 118-1938. sz. alatt Pacala tábornok, polgármester helyettes és dr. Pop főtitkár aláírásával közleményt juttatott el lapunkhoz, amely szerint junius 20-án újból két (nappali és éjjeli) gáz- és légvédelmi gyakorlat lesz városunkban. Ezzel kapcsolatban az átirat nyomtatékosan a városi lakosság figyelmébe ajánlja, hogy tartsa magát szigorúan az idevonatkozó előírásokhoz és a riasztójelek hallatára azonnal intézkedjék a világitás minél teljesebb megszüntetésére nézve. A fényreklámok és üzleti világitások teljesen kioltandók és különösen tekintetbe kell venni, hogy a város hatáskörű lég- és gázvédelmi biztosítása csak az összes polgárok megfelelő közreműködésével lehetséges.

— **UJABB BELSŐ ZAVAROK MEXIKÓBAN.** Mint Mexikóból jelentik, a Cedillo-féle és újból feléledt zendülésen kívül más egyéb forradalmi jellegű megmozdulások is jelentkeztek a köztársaság területén, amelyek a kormányt erőlyes intézkedésekre késztetik. Egyébként a mexikói kormány a Dawis-cég közvetítésével megegyezést kötött a német kormánnyal a petróleumtermékekre vonatkozóan, amelyeknek 60 százalékat gépekkel, 40 százalékat pedig devizában fogják kifizetni.

— **A IASII EGYETEM ÜNNEPÉLYESEN VETTE ÁT A FRANCIA KORMÁNY ÁLTAL NEKIAJÁNDÉKOZOTT KÖNYVEKET.** A iasii egyetem tegnapi ünnepélyes keretek között vették át a francia kormány által az egyetemnek ajándékozott nagyszámú és nagyértékű könyveket.

— **UJABB ANGOL TILTAKOZÓ JEGYZÉK NÉMETORSZÁGHOZ.** Berlinből jelentik: A külügyminisztériumban tegnapi nyújtották át a negyedik tiltakozó jegyzéket a zsidóságot érintő vagyonelkobozások ügyében és London biztosítékot kíván az angol alattvalókként Németországban élő zsidóság vagyonát illetően, miután a szigetország területén nincs semmiféle megkülönböztetés az árjak és zsidók között.

Hirek

NAPTÁR. 1938. Junius 18. Szombat.
Róm. kat.: Arnold. Prot.: Gervasiu.
Ort.: Sf. Mart. Leontine. Izr.: 19
Sivan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, fél évre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JOESTETI!

FŐ AZ UDVARIASSÁG

Feleség: Az orvos azt telefonálta, hogy tartozunk neki öt látogatással.
Férj: Jó, majd legközelebb visszaad-juk neki: a látogatásokat.

KIS ÉS NAGY BESZÉLGETNEK...

— Mit ajánlott az orvos a vizsgálat után? — kérdezi Kis Nagytól.
— Megtiltotta, hogy sört igyam — vá-laszolja busan Nagy.

— És bort?
— Amikor hallottam, hogy megültja a sörivást, nem volt rá bátorságom meg-kérdezni, hogy bort szabad-e innom.

FUTBALL

Jancsika először lát futballmérkőzést.
— Apu — kérdezi érdeklődve — miért szídják ott mind azt a bácsit?
— Mert közel dobta meg a bírót — hangzik a felelet.

— De hiszen nem is találta el.
— Éppen ezért szídják.

HAZORZÓ

— Halló, Szabó ur, bemehetek a házba?
— Jöjjön csak nyugodtan.
— Nem harap a kutya?
— Csak jöjjön, jöjjön! Most vettük ezt a jószágot és éppen ki akarjuk próbálni.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 18-án, szombaton reggeltől 25-én szombat reggelig a következő gyógyszer-árak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Unirii-tér; dr. Halász Cuza Vo-da-tér; Flohr József, Regele Ferdinand-ut és Diana gyógyszerár, Jorga-ucca.

— Időjárásjelentés. A bucarestii idő-járás-kutató intézet jelentése: Váltakozó ég, hőmérsékletsüllyedés, esők.

— JÓ ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT Kozák börtületben kaphat Cluj. Piața Mihai Viteazul 15.

— Ügyvédi hír. Dr. Kaim ügyvédi irodáját, Piața Carolina 3. szám alól a Strada Regina Maria 42. szám, I. eme-let, helyezte át.

Kisiparosok és kiskereskedők üz-letkönyvei (Jurnal-Inventar) hi-telesítéssel ellátva beszerezhetők
BOROS
papírkereskedésben.

— A magas lakbér házasságra kény-szerített két öreget. Stanley városában érdekes mátkapár állott oltár elé. A menyasszony a 94 éves Ansell Anna, a vőlegény a 77 éves Walters Herbert volt. Kettejük kora tehát együttvéve 171 év. Évtizedek óta egymás tőszom-szédságában éltek. Mint mondták, a drágaság növekedése győzte meg őket arról, hogy könnyebb lesz életük ha csak egy lakbért kell fizetniük.

— Kutba ölte magát egy 11 éves bi-hormegyei kisfiu. Oradeáról jelentik: Megdöböntő gyermek-öngyilkosság tör-tént a napokban a Bihormegyében le-vő Husasau de Tinca községben. Mic-leos Todor községbeli gazda 11 éves To-dor nevű fia az udvaron játszadozott pajtásaival, majd egyszer csak a kut-hoz ment, felállt a kut kávájára és a mélységbe ugrott. Mire kihúzták, a kis Todorban már nem volt élet. A kisfiu öngyilkosságának oka ismeretlen. Az ügyészség elrendelte a kisfiu holttesté-nek felboncolását.

— Gyors kalkulátor. Az Orient cluji nyomda és naptárkiadó vállalat nyom-dájában megjelent a személyzeti adó kiszámítását tárgyaló 32 oldalas broszura, amelyet dr. Petrascu Vasile hites könyv-szakértő és Wittmann Géza szolgálati főnök szerkesztett és ad ki. Ez a füzet lé-nyegesen megkönnyíti és egyszerűsíti a személyzeti adó kiszámítását és mi-vel a legújabb módosító rendeletek fi-gyelembevétele mellett szerkesztették, azért ezt a hasonló célú munkák kö-zött a legjobbnak lehet mondani. A füzet ke-zelését megkönnyítik a példák és a prak-tikus utasítások. Megrendelhető a szer-zőknél, Cluj, Str. Iuliu Maniu 34-46., de beszerezhető bármely könyvesbolt-ban is. Ára 50 lej.

— Ma zárul Timár János festőművész képiállítása. Ma pénteken este zárul be az a nagyszerű kiállítás amelyet ma-rosi Timár János, a kitűnő festőművész rendezett a vármegyeháza üvegtermé-ben. A művész kiállításának kivételes nagy sikere és a tárlaton naponta meg-jelenő, hatalmas tömegek amellel bi-zonyítanak, hogy a komoly és magas-színvonalú művészetnek a nehéz gazda-sági viszonyok közepette is meg van a maga társadalmi visszhangja. Bizony-sága ennek az a szép anyagi siker, mely nagyszámú műalkotás eladásában nyil-vánult meg. A művész egyébként a kiál-lítást még néhány újabb, időközben be-érkezett alkotásával gazdagította, úgy, hogy a másodszori megtekintésre is ha-tározottan ajánlható azoknak, akik a ki-állítást az első napokban nézték meg. Bizonyos, hogy a műértő közönség szí-vesen venné a tárlat meghosszabbítását, miután azonban a művészt idevonatko-zóan más kötelezettségek kötik, a tár-lat meghosszabbításáról sajnos nem le-het szó. A művész egyben felkéri ve-őit, hogy a megvásárolt képeik elszál-lításáról sürgősen gondoskodni szíve-skedjenek, mert a művészek nem áll-módjában azok további őrizetéről gon-doskodni.

— Csak egy rend ruhát. Egy rend ru-háért könyörög egy a szerkesztőségünk-be érkezett levél. A betűk intelligens ember írására vallanak és amit elmesél-nek, se nem jobb, se nem rosszabb, mint ezer és ezer modern sorstragédia. A levél írója szakképzett iparos, vil-lanyszerelő. Két év óta nem jutott mun-kához. Napról-napra kilineselt, amíg csak le nem rongyolódott és most itt áll kétségbeesve, a legszörnyűbb gondola-tokkal a fejében, a körülötte gondtala-nul zajló világot okolván bajáért és segítségért kiált. Mindössze egy rend, vi-selt, de használható állapotban levő ru-háért esedezik. Ez minden reménye. Ru-ha teszi az embert — gondolja joggal és abban bízik, hogy ha rendesebb ruhá-val és rendesebb külsővel indulna el munkát keresni talán szerencsével is járna. Mi itt adjuk a szerencsétlen sor-s-ba jutott iparos kérését, aki nem kíván nagy összegeket, aki nem követel, csak szerényen, alázatosan kopog a szerkesz-tőség ajtaján és nem kér többet, mint egy egyszerű rend ruhát. Felhívjuk rá mindenki figyelmét és kérjük, hogy nézzen utána, hátha akad otthon rég nem használt ruha, ami neki semmit sem jelentene, semmi értéke sem vol-na de az arra rászorulóknak új éltet és új remények hasadását jelentené. A ru-hát szerkesztőségünk készséggel továb-bitja.

— Zárlatot rendeltek el dr. Dandea Emil vagyonára. Targumuresről jelen-tik: A vizsgálóbíró 476-1938. számu végzésével bünygyi zárlatot rendelt el dr. Dandea Emil volt városi polgármes-ter vagyonára közel 40 millió lejnyi a város vagyonát ért kár fedezetére. Ugyanakkor pedig a város ügyeinek vitelénél tapasztalt szabálytalanságok miatt eljárást is indítottak ellene. Dan-dea védekezésében a felelősség egyré-szt az akkori főügyészre és főszámvé-vőre igyekszik áthárítani. Szerinte a bünygyi zárlatot ezek vagyonára is ki kellene terjeszteni.

OPERA-MOZGÓ

Csütörtöktől közkívánatra:

Törvényen kívül

Az évad kimagasló filmeseménye, főszerepben:

Danielle Darrieux, Charles Vanel

— Jobbra csuszott a szíve a gépköci-összeütközés következtében. Newyork-ból jelentik: Detroit bírósága 600 ezer lejnek megfelelő kártérítést állapított meg a városi autóbusz vállalat ellen John C. Kordell 65 éves felperes szá-mára, aki gépköci összeütközés során megsebesült és azóta szíve az orvosok megállapítása szerint rendes helyéről a jobboldalra vándorolt át.

— A PIPERAI LÉGI AKROBATIKAI VERSENYEK. Bucurestiből jelentik: A piperai légi akrobatikai versenyeket Nitty Popescu kapitány nyerte és ő fogja Romániát képviselni a Bucuresti-ben június 19-én kezdőd nagy nemzet-közi légi akrobatikai versenyeken.

— A MEGÖRÜLT ASSZONY RÉM-TETTE. Elisabeta Rusu 38 éves Inde-pendenta községbeli (Covurlui megye) asszony, örültségi rohamában levágta három (egy és öt év között levő) kis-gyermekeinek fejét és azokat odadohta a disznóknak. Majd felakasztotta magát. A borzalmas rémtett az egész környé-ken hatalmas megdöbbenést okozott.

— Junius 20-án megkezdődik a fize-tések és nyugdíjak folyósítása. Bucu-resti híradás szerint a pénzügyminisz-terium rendelkezésére június 20-ával veszi kezdetét a fővárosban, majd az ország többi részeiben is a fizetések és nyugdíjak folyósítása.

RITKA ALKALOM!!!

Szenzációsan érdekesítő történelmi és társadalmi regények:

rendkívül leszállított árakban

Fazekas Sándor: Rózsa Sándor, az alföldi haramia 8 kötetben, 2584 oldal. Régi ár 480 Lei. Most Lei 56. Temessy György: Armány és szerelem 4 kötetben 1340 oldal. Régi ár 268. Most Lei 28. Castellani: Rinaldó Rinaldini, a sziklák fejedelme, 8 kötetben, 2618 oldal. Régi ár 484 Most Lei 56. Brühl: A grófi katély titka vagy két hűséges szív kálvá-riája, 5 kötetben, 1580 oldal. Régi ár 276 Most Lei 35. Falk Viktor: Varsó hóhéra, 8 kötetben, 2520 oldal. Régi ár 488. Most Lei 56. Solyom László: Sobri Jóska, az uri haramia, 7 kötetben, 2096 oldal. Régi ár 420. Most Lei 49. Temessy György: Czinka Panna, a fejedelem csalogánya, 6 kötet-ben, 1752 oldal. Régi ár 320. Most L. 42. Falk Viktor: Szerelm és szenved-ély, vagy szerelem a bitófa alatt, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 380 Most Lei 42. Brühl: Gályarab, vagy a velencei véres éj, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360. Most Lei 42. Temessy György: A véres trón, vagy egy király leány kedvesei, 12 kötetben, 2280 oldal. Régi ár 120. Most Lei 48. Vidékre kötetenként 2 lej portó a pénz előzetes beküldése mellett szállítjuk. Megrendelhető „Cultura” hirlapiroda Cluj, Str. Memorandului 4-szám. Utánvétellel nem szállítunk.

— A román munkaügyi miniszter Né-metországban. Ralea munkaügyi mi-niszter Berlinben megtekintette a nem-zetközi kézműipari kiállítás román csar-nokát, majd Kölnbe utazott, ahol a munkaszolgálat vezetői fogadták. A mi-niszter néhány napig még Németország-ban marad.

— Egy rendőr megfenyegetése miatt kétezer lejre ítélte a katonai törvény-szék Prunner Nándor szállítót. Tegnap zajlott le a katonai törvényszék előtt dr. Prunner Nándor ismert szállító ható-ságsértési ügye, aki ellen Bucur Simion közrendőr tett feljelentést, azzal vádol-ván a szállítót, hogy múlt év júniusá-ban azzal fenyegette meg hogy „ugy kidobja lakásából, hogy a lába nem éri a földet.” A tárgyalás folyamán a vád-lott előadta, hogy a rendőr egy előveze-tési paranccsal reggel hat órakor verte fel az ágyából, mire azzal fenyegette meg, hogyha megismétli eljárását, in-tézkedéseket tesz ellene a felettes ható-ságainál, de azt nem mondotta, hogy a rendőrt kidobja. A törvényszék kihall-gatta a rendőrt és a tanukat, amelynek eredményeképpen csupán szidalmazás vétségében találta bűnösnek a vádlottat és kétezer lej pénzbüntetéssel sújtotta.

— HALÁLRA ÍTÉLTÉK AZ ELRA-BOLT GYERMEK GYLKOSÁT. Mint Miami-ból jelentik, a bíróság tegnap íté-lkezett Jimmy Cash elrablójának és gyilkosának, Mac Callnak ügyében, akit halálra ítélték.

— Óriási pusztítást végez az ázsiai kolera. Bombayből jelentik: Az indiai kolera a legutóbbi tíz hét alatt 25 ezer betegből 12 ezerrel végzett. A védőin-tézkedések a legnagyobb eréllyel foly-nak.

— ORADEA MAGÁNAK IGÉNYLI CRISANA TARTOMÁNY SZÉKHE-LYÉT. A közigazgatási reformmal kapcsolatosan tudvalevően Crisana tar-tomány székhelyét Cluj van kismemel-ve. Most oradeai jelentés szerint ott erőteljes mozgalom indult meg, hogy a tartomány székhelye Oradea legyen. Nem valószínű azonban, hogy ez a moz-galom sikerrel járjon.

— Újabb tömeges letartóztatások a németországi zsidók körében. Berlini híradás szrint a legutóbbi napokban közel 1000 németországi zsidót tartóz-tattak le azzal az állítólagos váddal, hogy csempészést üztek volna.

— Letartóztattak hat népbiztost. Stockholmi híradás szerint felsőbb ren-delkezésre újabb hat népbiztost tartóz-tattak le a fennálló rendelkezések be-nem tartásának a vádjával.

— Rekordgyorsasággal öröl a londoni válóper-malom. Londonból jelentik: Az új angol házasságbontó törvény életbe-lépése óta Európa leggyorsabban örölő „válóper-malma” a londoni polgári tör-vényszék lett, mely a folyó év első tör-vénykezési negyedében átlag minden négy percben egy házasságot bontott fel.

— Száműzni akarják az amerikai rá-dióból a bünygyi vonatkozású műsor-számokat. Jó ideig a bünygyi jelenetek és drámák a legnépszerűbb műsor-számok közé tartoztak izgalmaságuk foly-tán az amerikai rádiókban. Most gyer-mekvédelmi szempontból egyre jobban felemelik az emberek szavukat az ilyen műsor-számok ellen és a második nagy amerikai rádiótársaság, a Columbia már el is határozta, hogy az efféle műsor-számoknak véget vet. A francia rádió-lapok örömmel köszöntik ezt a hirt é:hasonló intézkedéseket várnak a fran-cia állami rádiótól is. Itt említjük meg, hogy a román és magyar rádiók ezeket a számokat már kezdettől fogva szám-űzték műsorukból.

— Elütötte a vonat a szekeret: három-halott, öt sebesült. Pozsonyból jelentik Nyitra és Tapolcsány között az ország-uton egy soromónélküli vasuti átjáró-nál súlyos szerencsétlenség történt. Ra-dosa István tapolcsányi községi bíró szekerekkel, amelyen kilenc utas ült, ép-akkor hajtott keresztül az átjárón, ami-akor a tapolcsányi vonat közeledett. A mozdony derekban kapta el a szekeret Radosa István, akinek a vonat fejét mindkét kezét és mindkét lábát leszelte egy 16 éves fiú és egy 12 éves leány meghalt, öt gyermek súlyos sérüléseket szenvedett. A sebesülteket a nagytapol-csányi kórházba szállították.

Ünnepélyesen iktatták be tisztiségbe a cluji keres- kedelmi és iparkamara új vezetőségét

(CLUJ.) Megírtuk, hogy a cluji kereskedelmi és iparkamara élére új időközi bizottságot neveztek ki, amelynek tagjai Eugen Besa, a Sodronyipar Rt. igazgatója, dr. Jacob Adrian, a Vlad & Co. Rt. igazgatója, Munteanu Eugen, a cluji Villamosművek vezérigazgatója, dr. Borbély István, a Discom igazgatója, Nicolae Rosca nagykereskedő és dr. Cioran Sabin, a Banca Națională cluji igazgatója. A kamara új vezetőségét ünnepélyes keretek között most iktatták be tisztiségükbe. A beiktatás dr. Grigore Dunca törvényszéki főelnök jelenlétében történt meg és a törvényszéki főelnök vette ki az esküt a kamara új vezetőitől. Résztvett az ünnepélyes beiktatáson dr. Muica Joan iparkamarai főtitkár is. Eugen Besa, aki jelenleg külföldön tartózkodik, nem jelenhetett meg az ünnepélyes beiktatáson és így az esküt sem tehetette le. Beiktatása és eskütétele külföldről való visszatérése után fog megtörténni és ugyanakkor állapítják meg az új vezetőség kereskedelmi és ipari csoportok szerinti beosztását is.

A RAPID II. CSOPORTJA MEGVÁLTOZTATTA SZÉKHELYÉT. A Rapid autóbussz-szindikátus II. csoportja megváltoztatta székhelyét és a Calea Regele Carol II. 59. szám alól ugyanabba az utcába a 92. szám alá költözött.

A ruházati, textil és bőrpipari munkások dalkara június 18-án, szombaton este 9 órától szórakoztató táncmulatságot rendez a Miron Costin 7. sz. alatti Otthonának dísztermében.

„Sycil”, az új robbantószer. Streiferit dán mérnök új robbantószer állított elő, melyet „Sycil”-nek nevezett el. Az új robbanóanyag teljesen egyenértékű a dinamittal, de sokkal olcsóbb az előállítás és veszélytelenül lehet szállítani, mint bármely közönséges árut. Az állandó gyártás szervezése folyamatban van.

NÉMETORSZÁG NEM VÁLLALJA AUSZTRIA RÉGI TARTOZÁSI KÖTELEZETTSÉGEIT. Kiejből jelentik: A német pénzügyminiszter kijelentette, hogy nem hajlandó Ausztria régi kölcsöneinek megfizetését vállalni, mert erre őt semmiféle jogi alapon nem lehet kötelezni. A pénzügyminiszter egyben kijelentette, hogy az állami bevételek kielégítően alakulnak, s legfeljebb fegyverkezési szükségleteknél kell esetleg kölcsönhöz folyamodni.

ALFREDO BALDOMIR LETT URUGUAY ELNÖKE. Montevideóból jelentik, hogy a nemzetgyűlés Alfredo Baldomir választotta meg Uruguay köztársasági elnökének.

MAGYARORSZÁG EGY HÓNAPON BELÜL ÉRVÉNYBE LÉPTETI A ZSIDÓSÁGRA VONATKOZÓ TÖRVÉNYEKET. Mint Budapestről jelentik, Imrédy miniszterelnök a képviselőházban kijelentette, miszerint egy hónapon belül Magyarországon életbe léptetik a zsidóságra vonatkozó újabb törvényrendelkezéseket.

EMLEKÜNNEP MARINESCU PROFESSZOR TISZTELETÉRE. Bucarestből jelentik: A Coltes-kórházban tegnap nagy emlékünnepe volt a nemrégiben elhalt híres Marinescu professzornak a tiszteletére.

TOVÁBB FOLYIK A IAR-PER TÁRGYALÁSA. A katonai törvényszék előtt a brasovi IAR-üzemkenél elkövetett szabálytalanságok ügyében tovább folyik az eljárás zárt tárgyalás keretében.

Felhívás. Felhívjuk az összes Kolping legényegyleti tagok figyelmét, hogy 1938. június 19-én, vasárnap délelőtt fél 10 óra kor a Legényegylet Str. Baron L. Pop 3. szám alatti helyiségében jelenjenek meg, mert közösen veszünk részt az Urnapi körmeneten. Bálint József sk., igazgató.

Az albán királyi pár hosszabb külföldi utra indul. Tiranai jelentés szerint Zog király és Geraldine királyné rövidesen hosszabb külföldi utazásra mennek. Ennek során Magyarországra és Jugoszláviába is el fognak látogatni.

Két botrányos verekedési eset volt városunkban

(CLUJ.) Két súlyosabb természetű közbotránny játszódtott le az utolsó 24 óra alatt városunkban. Az egyik színhelye tegnap este a C. Marechal Fochon lévő hetivásár piaca volt. Tökés László a Becásban lakó fazekasmester itt állapottban összeszólalkozott Nemeti Sándor 18 éves fiatalemberrel, aki fazekat akart vásárolni. A veszekedés hevében Tökés felkapott egy fazekat és azzal úgy vágta fejbe Nemetit, hogy az vértől elborítva esett össze az uttesten. A kihívott mentők a fiatalembert be szállították a klinikára, míg az I. kerületi rendőrség Tökést őrizetbe vette és megkezdte a kihallgatását.

A másik kínos és súlyos következményekkel járó botrány ma reggel a Chin-

taului-ut végén játszódott le. Varga Istvánné Badog községbeli asszony a reggeli órákban felkereste a Negru Voda-uccában lakó és Balogh István gazdálkodónál szolgáló Mariska nevű leányát. Ez alkalommal az asszony állítólag sértő szavakkal illette volna a gazdálkodót, mert az kéthónapi fizetésével adósa maradt a leányának. A hangos szóváltás során aztán állítólag Balogh olyan súlyosan ütötte volna Vargánét arcul, hogy jobbszéme a helyszínen kifolyt. Az asszonyt az egyik szomszéd szekerén be szállította a sebészeti klinikára, a végzetes kimenetelű összeszólalkozást pedig bejelentették az I. kerületi rendőrségen, ahol nyomban megindították az eljárást.

Feltűnéstkeltő letartóztatások Sommes megyében

(DEJ.) A bucurestii és deji rendőri és igazságügyi hatóságok kiszállottak a közeli Caseiu községbe ahol házkutatást tartottak Borodi Aurel nevű malom tulajdonos-mechanikusnál, akit azután fiával, Borodi Remussal együtt letartóztattak. A házkutatás során ugyanis oly adatok kerültek felszínre, hogy Boro-

diék bizonyos hamisító társasággal állottak összeköttetésben. A letartóztatott két embert a bűnjelekkel együtt Bucarestbe szállították, mert ott — hír szerint — még más személyek is letartóztatásba kerültek az ügyvel kapcsolatosan.

Ötvenmillió embert fenyeget pusztulással a Hoangho áradása

Még mindig hátrálnak a spanyol köztársasági seregek

(SANGHAI.) A Hoangho áradása eddig 16 ezer négyzetkilométernyi területet beritott el. A lunghai vasutvonalától délre 100 kilométernyire 20 kilométer szélességben hömpölyög előre az ár. Ha a Nagytavak vidékéig eljut és a Jang-cseng-Janggal egyesül akkor a világtörténelem legnagyobb áradása fog itt végbemenni és a Honan és Anguei tartományokban és környékükön élő 50 millió ember kerül végveszedelembé. Negyvennyolc órával ezelőtt, hogy ez a katasztrófa beteljesül-e! A menekülés valószínűleg lehetetlen, mert közben rettenetes erejű eső zuhog és ha el nem áll, úgy ezen a területen minden élet elpusztul. A hadműveletek most a kétségbeesett erőfeszítésekkel folyó mentési munkálatok mellett szinte minden jelentőségüket elvesztették.

160.000 NÉGYZETKILÓMÉTER VIZ ALATT

Sanghai híradás szerint a japán repülők abba hagyták a hadműveleteket és most kizárólag élelmiszereket és anyagot szállítanak az elpusztult gátak és töltések helyreállításánál dolgozó utaszkatonáknak. A japán repülők állítólag az elszigetelve maradt csa-patek számára is dobtak le élelmiszereket. Hankeui jelentés szerint a kínai nemzetvédelmi kormány a legszélesebb körű és legszigorubb intézkedéseket léptette életbe, hogy a gátszakadást és az elpusztult töltéseket állítsák helyre, anélkül is inkább, mert ilyen pusztítások nemcsak a közvetlen hadműveleti területeken, hanem távolabbi területeken is történtek, ami a veszélyt csak növeli. Újabb jelentések szerint a Hoangho áradása 160 ezer négyzetkilométer területet borított már el.

Tovább nyomulnak Franco csapatai

(PÁRIS.) A 43-ik spanyol köztársasági hadosztály szétszört csapatrészeinek visszavonulása a Pireneuson át francia területre még mindig tart. A francia területen levő milicistákat lefegyverzik, Areaba vizik és hajóval Barcelonába szállítják. Más szétszört köztársasági csapatrészek Valencia felé menekülnek. A nemzetiek elfoglalták Kielsát és az egész hozzátartozó völgyet, ahol eddig a 43-ik köztársasági hadosztály állomásozott. A hátráló köztársaságiak a pol-

gári lakosságot kényszerítik a velük együttvaló távozásra. A kiűritett községeket felgyújtják és elpusztítják, az állatállományt pedig magukkal viszik. A nemzetiek repülői tegnap Alicante és Valencia katonai intézményeit és hadi üzemait is bombázták, Alicanában 2 hajót bombáztak, egyet el is süllyesztettek.

Zászlócsere
Salamanca híradás szerint a francia-spanyol határon levő és most elfoglalt Tielsa város határvidékein ünnepélyesen felvonták a spanyol nemzeti kormány lobogóját.

Angol-amerikai kereskedelmi egyezmény

(WASHINGTON.) Az angol-amerikai kereskedelmi tárgyalások rövidesen befejeződnek. Hír szerint az egyezmény megkötésének nincs semmi jelentősebb akadály a két ország kereskedelmi vonatkozású kérdéseit teljes egyetértésben rendezni.

Három új tengeralattjáró raj
(BERLIN.) A Havas Ügynökség értesülése szerint Németország ebben az évben három tengeralattjáró rajt fog vízrebocsátani. Ennek a tervnek megvalósítása az ideai hadügyi költségvetés keretében nyer megoldást.

A csehszlovák katonai szolgálat
(PRÁGA.) A kormány egyelőre lemondott a hároméves katonai szolgálati idő megvalósításának tervéről. Illetékes helyről hangsúlyozzák, hogy ez nem jelenti a terv végleges elejtését.

Megkezdődött az Iparkamarák kongresszusa. Bucarestben ma nyílt meg a kereskedelmi és iparkamarák kongresszusa, illetve a testületek elnökeinek közös nagy értekezlete.

A sajtó és propaganda vezérigazgatóság dönt a lapoknak adandó hirdetések fölött. A miniszterelnökség közlése szerint a kormány által kinevezett személyek vezetése alatti hatóságok és intézmények (megyei községi, városi, testületiek), valamint az autonóm intézetek is az időszaki sajtó számára adott hirdetéseiket előzetesen a sajtó ellenőrzésre vonatkozó törvényrendelet 41. szakasza értelmében kötelesek a sajtó és propaganda vezérigazgatósághoz eljuttatni. Azután ez jelöli ki, hogy a hirdetményeket, mely lapoknak kell le- adni

Súlyos szerencsétlenség érté Boj vasúti megállónál a vasútvonal építésénél dolgozó munkást

(CLUJ.) Az Apahida—Teius vonalon folyamatban levő vasútépítési munkála toknál, Boj vasúti megálló közelében súlyos szerencsétlenség történt. Ticon Gheorghe munkás kezében felrobbant egy robbanó petárda és súlyosan megsebesítette a szerencsétlen munkást. A petárda szerterőppenő darabjai eléltelenítették a munkás arcát és kiégették bal szemét. Ticon Gheorghet súlyos sérüléseivel a cluji mentők be szállították a cluji klinikára. A szerencsétlenség ügyében a hatóságok megindították a vizsgálatot.

Június 21-re halasztották el Grósz Jenő, a Cagero vállalat vezérigazgatója nagy szabású bűnpere tárg- yalásának folytatását

(BUCURESTI.) Az ilfovi törvényszék IV. szekciója nagy érdeklődés mellett ma kezdte meg a különböző bűncselekményekkel vádolt Grósz Jenő, a Cagero vállalat vezérigazgatójának nagyszabású, évek óta húzódó bűnpere tárgyalását. A károsult Banca Nationala képviselőjében Valentin Gheorghescu ügyvéd a tárgyalás elnapolását kérte, addig is, amíg írásszakértők megállapítják, hogy azok az aláírások, amelyek alapján a Nemzeti Bank Grósz Jenő, illetve vállalata részére hatalmas összegű devizákat utalt ki, tényleg Grósz Jenő saját kezű aláírásai-e vagy sem? A fővádlott Grósz Jenő ugyanis tagadja, mintha ezek a devizaigénylési kérések, illetve elismervényeket sajátkezűleg írta volna alá és így tudomása lett volna a nagyméretű csalásokról. Írásszakértők fogják most eldönteni, hogy ezek az aláírások valódiak-e vagy hamisítottak? A törvényszéki tanács elfogadta a károsult Nemzeti Bank jogi képviselőjének indítványát és a nagyszabású bűnpert tárgyalását június 21-ére halasztotta el.

A svéd király jótekonycélra fordítja a 80-ik születésnapja alkalmából összegyűlt nemzeti ajándékot. Stockholmi híradás szerint Gusztáv svéd király 80-ik születésnapja alkalmából nemzeti adományképen 3 millió 300 ezer svéd korona (130 millió lej) gyűlt össze nemzeti adományként. Ezt az összeget az uralkodó teljes egészében kizárólag jótekonycélra fordítja, elsősorban is gyermekvédelmi és más egészségügyi intézmények létrehozására.

A KKASE turista szakosztálya f. hó 19-én autós kirándulást rendez a turdai hasadékhöz és a sós-tóhoz. Jelentkezni lehet péntek estig 8—10 óra között az unit. koll. tornatermben. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Változás a magyar válogatott vasárnapi felállításában. Párisi híradás szerint dr. Dietz szövetségi kapitány még nem döntött véglegesen a magyar válogatott vasárnapi összeállítását illetően. Kijelentette azonban, hogy valószínűleg Kohut is játszani fog a balszélen Titkos helyett. A fedezetsor ugyanaz lesz, mint a holland-indiai mérkőzésen, míg a közvetlen védelem (Szabó, Korányi—Biró) változatlanul helyükön maradnak.

Halálozás. Id. Szabó Józsefné, szül. Szigeti Erzsébet kertész életének 56-ik házasságának 30-ik évében f. hó 15-én reggel fél 6 órakor hosszas és súlyos szenvedés után meghalt. Temetése folyó hó 17-én, pénteken délután 5 órakor lesz a ref. egyház szertartása szerint a köztemető halottas kápolnájából.

A református Theologia Fakultás évváró ünnepélye 1938. évi június hó 19-én (vasárnap) d. e. 11 és fél órakor lesz a Fakultás dísztermében Program: 1. Bibliamagyarázatot tart és imádkozik Várhelyi János püspök. 2. Pályadíjak és jutalmak kiosztása. 3. Ifjúsági egyesületek évi jelentései. 4. Igazgatói évváró beszéd. 5. Gyülekezeti ének: 244. ének. Te benned bízunk . . . 1. vers.